BYLAAG A

2 (60)

xvIII.
Der stürmische Morgen.





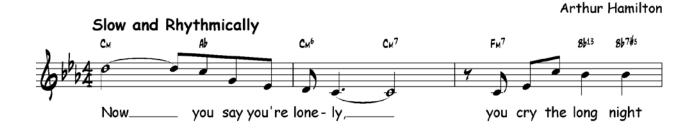
VERTALING VAN Der stürmische Morgen

DUITS	AFRIKAANS
Wie hat der Sturm zerrissen	Hoe het die storm die hemel
Des Himmels graues Kleid!	se grys kleed uitmekaargeskeur!
Die Wolkenfetzen flattern	Wolkeflenters sweef rond
Umher im mattem Streit.	in vermoeide stryd.
Und rothe Feuerflammen	En rooi vuurvlamme
Zieh'n zwischen ihnen hin,	bars tussen hulle deur:
Das nenn' ich einen Morgen	Dit is wat ek 'n oggend noem
So recht nach meinem Sinn!	presies soos ek daarvan hou!
Mein Herz sieht an dem Himmel	My hart sien in die lug
Gemahlt sein eignes Bild,	sy eie beeld geverf.
Es ist nichts als der Winter,	Dit is niks anders as winter nie,
Der Winter kalt und wild!	winter, koud en wreed!

IEB Copyright © 2018 BLAAI ASSEBLIEF OM

BYLAAG B

Cry me a River





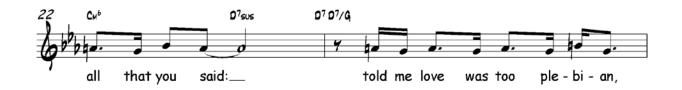




















IEB Copyright © 2018 BLAAI ASSEBLIEF OM

ROFWERK
